FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 163 Joliette — S. District No. ~~#~~ ✱13 {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 {in / dans} la Paroisse de St Paul {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos. Bernard. {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1

Dist. 163 Enu. 22

CINQUIÈME DU CAN

1901

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (own employer).	WAGE-EARNERS. State whether person is employed, as "on farm," "in factory, shop," "in mine," "in foundry, shop," "in office," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Highest wages in 1910 per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents a year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (if education in English) speak English.	Blind.	INFIRM (Specify age when infirmity occurred.) Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures.	Familles, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (chef d'entreprise).	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, "sur la ferme," "dans une fabrique, atelier, etc.," "dans une mine," "dans une fonderie, atelier, etc.," "dans un bureau," "dans un magasin," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal s'il y en a.	Taux du gain par heure en cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait (si l'instruction en anglais) parler l'anglais.	INFIRME auquel l'infirmité	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Parent Cassade	St Paul	M	Chef	C	Mai	1852	39	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr																	Oui	Oui	Fr			
2		" Délia	"	F	Epouse	M	Mai	1872	39	Que			Français	Canadien	Cath	Ouvrier																	Oui	Oui	Fr			
3		" Eva	"	F	Fille	C	Juin	1894	6	Que			Français	Canadien	Cath																		Oui	Oui	Fr			
4		" Regina	"	F	Fille	C	Juin	1898	2	Que			Français	Canadien	Cath																		Oui	Non	Fr			
5		" Barthem	"	M	Fils	C	Juil	1906	4	Que			Français	Canadien	Cath																							
6		" Lucien	"	M	Fils	C	Sept	1908	2	Que			Français	Canadien	Cath																							
7		" Donat	"	M	Fils	C	Avril	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath																							
8	2	Guilbault Maxime	"	M	Chef	V	Oct	1850	60	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr																	Oui	Oui	Fr			
9	3	" Jorge	"	M	Chef	M	Mai	1876	27	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr																	Oui	Oui	Fr			
10		" Bonaventure	"	F	Epouse	M	Août	1885	15	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
11	3	4	Parent Pierre	"	M	Chef	M	Mars	1862	49	Que			Français	Canadien	Cath	Mennuisier																	Oui	Oui	Fr			
12		" Mary Louise	"	F	Epouse	M	Mai	1865	46	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Can	Can	Fr			
13	4	5	Morin Joseph	"	M	Chef	M	Mai	1878	31	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr																	Oui	Oui	Fr			
14		" Amélie	"	F	Epouse	M	Déc	1877	33	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Que	Oui	Fr			
15		" Emilienne	"	F	Fille	C	Fév	1908	3	Que			Français	Canadien	Cath																							
16		" Emilien	"	M	Fils	C	Fév	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath																							
17		" Edmondine	"	F	Fille	C	Jan	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath																							
18		" Jeanne	"	F	Fille	C	Jan	1911	½	Que			Français	Canadien	Cath																							
19	6	Morin Elzear	"	M	Chef	M	Oct	1848	63	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr	Peut					Sur la ferme	25		60		150					Non	Non	Fr			
20		" Marianne	"	F	Epouse	M	Juil	1848	62	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
21		" Flora	"	F	Fille	C	Mai	1882	29	Que			Français	Canadien	Cath	Cuisine																	Oui	Oui	Fr			
22		" Maria	"	F	Fille	C	Mars	1893	18	Que			Français	Canadien	Cath	Aucune																	Oui	Oui	Fr			
23	5	7	Laporte Baptiste	St Paul	M	Chef	M	Avril	1837	74	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr																	Non	Non	Fr			
24		" Stéphane	"	F	Epouse	M	Fév	1840	71	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
25	6	8	Lanctôt Joseph	St Paul	M	Chef	M	Juil	1876	54	Que			Français	Canadien	Cath	Cult				Oui												Oui	Oui	Fr			
26		" Rose Hélena	"	F	Epouse	M	Déc	1866	44	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Oui	Can	Fr			
27		" Virgil	Montreal	M	Fils	C	Mars	1894	17	Que			Français	Canadien	Cath	Mecanicien	Cultivateur			Oui	Oui	Sur la ferme	52		60		440					Oui	Oui	Fr	Oui		
28		" Alderic	St Paul	F	Fille	C	Mai	1887	23	Que			Français	Canadien	Cath	Menagere et couturiere				Oui	Oui	Sur la ferme	52		60		208					Oui	Oui	Fr			
29		" Henri	St Paul	M	Fils	C	Sep	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	10	Oui	Oui	Fr			
30		" Antonio	St Paul	M	Fils	C	Mars	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	10	Oui	Oui	Fr			
31		" Marie Ange	St Paul	F	Fille	C	Sept	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	10	Oui	Oui	Fr			
32		" Omer	St Paul	M	Fils	C	Fév	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	10	Oui	Oui	Fr			
33		" Ivonne	St Paul	F	Fille	C	Mai	1907	6	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	3	Que	Non	Fr			
34		" Stanislas	St Paul	M	Chef	V	Sept	1831	79	Que			Français	Canadien	Cath	Rentier																		Non	Non	Fr			
35	7	9	Parent Médard	St Paul	M	Chef	M	Avril	1872	39	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr				Oui												Oui	Oui	Fr			
36		" Anna	St Paul	F	Epouse	M	Déc	1878	33	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
37		" Paulene	St Paul	F	Fille	C	Fév	1898	12	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	9	Oui	Oui	Fr			
38		" Alphonse	St Paul	M	Fils	C	Avril	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	5	Oui	Oui	Fr			
39		" Jules	St Paul	F	Fille	C	Juil	1904	6	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	1	Oui	Oui	Fr			
40		" Donalda	St Paul	F	Fille	C	Avril	1907	4	Que			Français	Canadien	Cath																							
41		Asselin Ozila	St Paul	M	Domestique	C	Déc	1894	16	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr	St Laurent			Non	Oui	Sur la ferme	50		60		160					Oui	Oui	Fr			
42	8	10	Parent Elzear	St Paul	M	Chef	Vf	Fév	1862	49	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr				Non	Oui	Sur la ferme										Non	Non	Fr			
43		" Ephrestine	St Paul	M	Epouse	M	Juil	1862	43	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
44		" Edouard	St Paul	M	Fils	C	Déc	1892	18	Que			Français	Canadien	Cath	Cultivateur				Oui	Oui	Sur la ferme											Oui	Oui	Fr			
45		" Marie Louise	St Paul	F	Fille	C	Janv	1895	16	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
46	9	11	Morin Joseph	St Paul	M	Chef	M	Mars	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath	Cultr				Non	Non	Oui										Oui	Oui	Fr			
47		" Adelaide	St Paul	F	Epouse	M	Juillet	1886	24	Que			Français	Canadien	Cath	Aucun																	Oui	Oui	Fr			
48	~~10~~	~~12~~	~~Morin Cyprien~~	~~St Paul~~	~~M~~	~~Chef~~	~~M~~																															
49			Morin Hélena	St Paul	F	Fille	C	Oct	1910	½	Que			Français	Canadien	Cath																							
50																																						